



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG Our Lady of La Vang Catholic Parish of Raleigh

11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 -Tel (919) 307- 4023

Website: <https://ducmelavangraleigh.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/ducmelavangRaleigh>

OLLV: 06/07/2026



THÁNH LỄ

Thánh Lễ Chúa Nhật:

Chúa Nhật: 8:30AM & 10:45AM

Phụng Vụ Trong Tuần:

Thứ 3, 4 & Thứ 6, 7: Thánh Lễ 8:00AM

Thứ 5 Hàng Tuần: Giải Tội 7:00PM

Chầu TT 8:00PM

BÍ TÍCH

Rửa Tội Trẻ Em:

Vào Chúa Nhật thứ 2 mỗi tháng sau thánh lễ hai

Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Luật Giáo Hội - (GL khoản 851/2)

Xin liên lạc với Cha Xứ ít nhất trước 1 tháng

Hôn Phối: Xin liên lạc với Cha Xứ ít nhất trước 6 tháng

Xức Dầu, Chịu Minh Thánh: Xin liên lạc với Cha Xứ

Xin Lễ: Xin liên lạc Cha Xứ / Thư ký

Làm Phép Nhà/Tiệm: Xin Gọi Cha Xứ

Chúc Mừng Ngân Khánh Cha Xứ

Bà con anh chị em trong Giáo xứ Đức Mẹ La Vang chúng con xin chúc mừng Cha Kiệt nhân ngày Cha mừng kỷ niệm ngân khánh khăn dòng.

Xin Chúa tiếp tục chúc lành cho Cha và gìn giữ Cha trong ân thánh của Ngài.

Ghi Danh Tham Dự Ngày Thánh Mẫu 2026

Trong hai tuần qua, số anh chị em ghi danh đã lên đến 42 người tính đến ngày 5 tháng 6. Quý vị có ý định tham dự vui lòng **liên lạc với chúng tôi trước ngày 30 tháng 6** hoặc nếu muốn biết thêm chi tiết xin gọi/text **Hiển 919-369-3333**.

Mừng Bỏ mạng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm 6/14

Cùng với cha Chánh Xứ, anh chị em trong Hội Đồng Tài Chánh và Mục Vụ xin chúc mừng và kính chúc quý anh trong Ban Điều Hành và toàn thể đoàn viên đoàn Liên Minh Thánh Tâm được nhiều sức khỏe và luôn hăng say làm việc tông đồ cho Chúa.

Tết Trung Thu 2026

Nhằm tiếp tục tạo cơ hội cho các em, đặc biệt là các em sinh ra và lớn lên trong xã hội Hoa Kỳ biết được những nét truyền thống đặc thù của văn hóa Việt qua các lễ hội; năm nay Tết Trung Thu sẽ được tổ chức vào chiều thứ Bảy ngày 19 tháng 9. Chúng tôi sẽ thông báo thêm khi có chương trình chi tiết. Và nếu có thể khi được mời xin quý vị quảng đại hợp tác với ban tổ chức chúng tôi. Chân thành cảm ơn.

Project Mùa Hè 2026

Phụ huynh thân mến, như chúng tôi đã thông báo trong tờ thông tin mục vụ lần trước, để giữ gìn sự gọn gàng, ngăn nắp và sạch sẽ cho các lớp học của con em trong Giáo xứ, Ban Bảo Trì (BBT) chúng tôi kính mời quý vị bớt chút thời giờ tham dự ngày tổng dọn dẹp vệ sinh các phòng học được tổ chức vào lúc:

09:30 sáng Chúa Nhật ngày 21 tháng 6.

Vì lòng yêu mến con em trong Giáo xứ, ước mong được sự hưởng ứng nồng nhiệt của quý vị



Kêu Gọi Các Em Tốt Nghiệp Trường Trung Học Và Đại Học – Khóa 2026

Calling High School and College Graduates Class of 2026

Thánh Lễ Tốt Nghiệp sẽ được cử hành vào **ngày 14 tháng 6, năm 2026 lúc 10:45 sáng**. Nếu quý vị có con em tốt nghiệp trường trung học, đại học, hoặc cao học, xin vui lòng cung cấp tên và số điện thoại để trường có thể chúc mừng và kêu mời em tham gia Thánh Lễ Tạ Ơn này. Quý vị có thể gửi email đến dmlvrleighschool@gmail.com hoặc nhắn tin đến số **919-271-9197**. Xin cảm ơn!

Graduation mass will be celebrated on June 14, 2026 at the 10:45 AM mass. If your child is graduating from high school, college or graduate school, please give us their name and phone number so we can congratulate and invite them to the Mass and celebration. You can email us at dmlvrleighschool@gmail.com or text 919-271-9197. Thank you!

OUR LADY OF LA VANG CHURCH Vietnamese Martyrs School



Vietnamese Eucharistic Youth Movement of OLLV



Registration/Ghi Danh Năm Học 2026-2027

Việc đăng ký cho năm học 2026-2027 đã kết thúc!

Nhà trường sẽ không đăng ký trong mùa hè. Đăng ký trễ (kèm lệ phí \$50) sẽ bắt đầu vào tháng 8, khi năm học mới khai giảng.

Registration for 2026-2027 is closed!

School will not accept any registration over the summer. Late registration with a \$50 fee starts in August when school returns.

THÔNG TIN LIÊN LẠC

Cha Xứ: Anphongso Đỗ Văn Kiệt Office (919) 307-4023 Giờ làm việc từ thứ 3 đến thứ 7: 9:30AM - 5:00PM	Thầy Phó Tế: Anthony Nguyễn Hoàng Tel (630) 913-4849	Hội Đồng Mục Vụ: Trưởng: Nguyễn Văn Hiến Tel (919) 369-3333 Phó Nội Vụ: Vũ Ngọc Thái Tel (919) 757-5194	Hội Đồng Tài Chánh: Trưởng: Nguyễn Minh Korry (Khoa) Tel (919) 961-9811 Phó: Nguyễn Hữu Dzũng Tel (919) 602-5559	Ban Giáo Dục: Trịnh H. Anh Tel (919) 619-6106 Ban Bảo Trì: Trần Quang Tel (919) 272-3639
--	---	--	---	---

Grow Your Business With Us Advertise Here!

Downloadable ad order form at
<https://ducmelavangraleigh.org/forms/>

Thank You

For more information, please contact
Mr. Pham Quang Hien
ttmv.ollv@ducmelavangraleigh.org

I'm Available, Please Rent Me!

Thank You

Mini Tax & Services LLC



- Khai thuế cá nhân và các cơ sở thương mại (LLC, S-Corp, Sole proprietary)
- Kế toán sổ sách
- Payroll
- Audit representation

 MiniTaxServices

7404 Chapel Hill Rd, Ste N
Raleigh, NC 27607
Trong Dang, EA
(919) 786 - 3071
minitaxllc@gmail.com

Fairway Asset

Fairway Asset Corporation
(MNLS # 293044)
www.fachome.com
412 Daylin Drive
Cary, NC 27519



Quick Closing
Free Consultation
Satisfaction Guarantee!

Tuấn Nguyễn
Loan Originator & Processor
Tìm hiểu miễn phí
(919) 434 - 1957

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

NC Direct Lender

Local Business – Whole Sale Pricing
(Phân Lãi Thấp Hơn Nhà Bểng)

- 1 Home Mortgage / Re Finance**
Mượn tiền mua nhà / tái cấp vốn
- 2 Commercial SBA Loan**
Mượn tiền cho thương mại
- 3 Private Business Loan**
Mượn tiền cho doanh nghiệp tư nhân
- 4 Merchant Cash Advance Loan (Small Business Loan)**
Mượn tiền tạm ứng trước

John Lee
Vice President
(800) 933 - 0212
(503) 753 - 2506 (cell)

SEN
NAIL SPA - WAKEFOREST

JOIN OUR TEAM

TUYỂN DỤNG NAIL TECHNICIAN VÀ RECEPTIONIST



Để apply - vui lòng để lại thông tin tại website:
sennailspa.com/careers

Nếu có câu hỏi, vui lòng nhắn tin: (919) 435-0046

SCAN QR CODE ĐỂ APPLY



Grow Your Business With Us Advertise Here!

Downloadable ad order form at
<https://ducmelavangraleigh.org/forms/>

Thank You

For more information, please contact
Mr. Pham Quang Hien
ttmv.ollv@ducmelavangraleigh.org

**I'm Available,
Please Rent Me!**

Thank You

PHỞ FAR EAST Vietnamese Cuisine

4011-133 Capital Blvd. - Raleigh, NC 27604
(inside Tarrymore Square Shopping Center)

919-876-8621

Thần chủ là thành viên
trong Cộng Đoàn

Tue-Fri: 11:00 a.m.-9:00 p.m.
Sat-Sun: 10:00 a.m.-9:00 p.m.
Mon: closed

Phở Far East
Kính Mời!



GOLDEN REALTY & MANAGEMENT

8354 Six Forks Road Ste 103
Raleigh, NC 27615
(c) (919) 434-1957

Tuan@GoldenRealtyNC.com
TuanNguyenRealtor.com

**Your FULL Service
Real Estate
Company!**
**Công Ty Bất Động
Sản Với Đầy Đủ Mọi
Dịch Vụ!**



Tuan Nguyen
**Residential &
Commercial Broker**

AN CƯ - LẬP NGHIỆP

Residential Homes

- Đại diện mua và bán nhà và đất
 - Tìm nơi thích hợp cho gia đình với trường học tốt, khu tốt, v. v.
 - Đã có những khách hàng sẵn sàng mua
 - Giúp quý khách định giá nhà với lợi tức cao nhất
- * Ngay khi xây nhà mới từ builder, quý vị nên có sự hướng dẫn miễn phí của broker đứng bên phía quý vị để dành thêm quyền lợi cho quý vị!*

Commercial Leases & Resale

- Giúp tìm và thương lượng giá mua hoặc mượn chỗ để mở tiệm - (New lease)
 - Giúp thương lượng với landlord cho thêm những quyền lợi mới cho thân chủ - (Lease Renewal)
- * Nên bắt đầu thương lượng khoảng 1 năm trước khi hết lease để gạt hái được kết quả tốt hơn.*

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

**Grow Your Business With Us
Advertise Here!**

Thank You

For more information, please contact
Mr. Pham Quang Hien
ttmv.ollv@ducmevangraleigh.org

Downloadable ad order form at
<https://ducmevangraleigh.org/forms/>

Princess
NAIL SUPPLY

***FREE SHIPPING for Orders over \$150**

\$25 Minimum Order

TOLL-FREE: 1-877-733-4772

Service available in English & Vietnamese.

we have established direct relationships with industry leaders like: OPI, CND, Cuccio and LeChat in addition to the current lines including: ibd, China Glaze, Essie, Orly, Premium, Nail Tek, LaPalm, INM, Color Club and more. Our spa lines are: Continuum, J & A, Lezon, LC, Alfalfa and Aqua. We have our brand of furnishings in addition to items from: Hollywood, J&A, LC, Lezon and Alfalfa.

Our goal is to serve customer fairly and offer a broad range of products at a competitive price. We hope you find this to be the case in our efforts to earn your business.